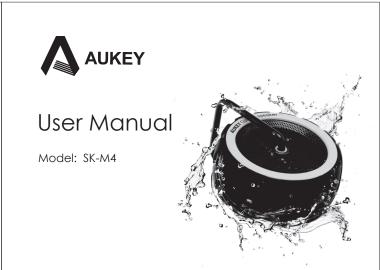


AUKEY INTERNATIONAL LIMITED

Web: www.aukey.com E-mail: support@aukey.com
Add: No.102, Bulding P09, Electronic Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong 518111 CN CE RoHS 🕸



Contents Model: SK-M4

English	 01~05
Deutsch	 06~10
Français	 11~15
Español	 16~20
Italiano	 21~25
日本語	 26~30

Package Content

■ 1x Aukey St.-Mt Bluetooth Speaker
■ 1 x Camping Snap Hook

■ 1 x User Manual

■ 1 x User Manual Product Overview

Charging The speaker is partially charged at the factory. Please make sure that you fully charge it before using it for the first time. * If the battery is running low, there will be a voice prompt and the red LED will be flashing , then the speaker turns off automatically, please recharge the battery according to the instructions above.



Bluetooth Pairing (for mobile phones, tablets, laptops)

Press and hold the multi-function button for 3 seconds then you will hear a crisp sound. The speaker will automatically go into pairing mode and the white LED should be flashing slowly.

 Once the speaker has been located by your Bluetooth device you should see "Aukey SK-M4", simply select the device name to connect. If your device is asking for a PIN or pass code, please enter "0000". 5. When devices are successfully paired, you will hear a short beep and the solid white LED light will stay on. On some devices, you might have to select "Use as Audio Device (stereo)" or similar on the device's Bluetooth menu.

3. If using with computer, please make sure you have downloaded the latest Bluetooth driver for your operating system.

Playing Audio via Auxiliary (AUX)
Turn on the SK-M4 Bluetooth speaker and connect it with your PC or notebook via the 3.5mm audio jack by using the 3.5mm audio

Note:1. The Bluetooth connection on your speaker will be disconnected when there is an audio cable attached to Aux-in as Aux-in mode 2. When playing audio through Aux, you can adjust the volume from the speaker, but adjust the previous/next track from your device only. 3. For some computers, you may need to visit the audio control panel to manually set the speaker as the default audio device.

- 02 -

Functions Introduction
Turning the speaker on / off
Press and Hold the multi-function b

Answering a call
Press the multi-function button once to answer a call, or answer directly from your phone.

Ending a call
During a call, press the multi-function button once will end the call. You can also end the call directly from your phone Rejecting an incoming call
When a call is incoming, hold and press the multi-function button for 3 seconds will reject the incoming call.

tole. The Arr Can only work will Analoid Si	nurpriories.			
ED Indicator Instruction				
Status of the speaker	LED Indicator			
Pairing mode	The white LED flashes slowly			
Connected to a Bluetooth device	Solid white LED			
Connected to a Aux-in device	The white LED flashes slowly			
Low Battery	The red LED flashes			

Solid red LED
The red LED goes off

- 03 -

Specification 6.6 oz / 187g 4.3x 3.74 x 2.2in / 11 x9.5x 5.5cm (L x B x H) Charging Time
Operation Range
Speaker Output Power 3W
3.5mm Audio-in Jack
DC 5V
Built-in Lithium Battery (700mAh)

FAQ and Trouble Shooting
Q: Why isn't my speaker politing with my iPad/iPhone?
A: Please make sure that your SK-M4 speaker is powered on the Bluetooth function of your iPad/iPhone is turned on.

computer system may not recognize the device at first. For some computers, you may need to visit the audio control panel to manually set the speaker as the default audio device. Q: Can I use the speaker while it is charging?
A: Yes, definitely! But in order to ensure the long-term performance of the battery, we recommend that you try to avoid using the speaker while charging.

- 04 -

Q: 1 turn on the speaker, but I cannot see any LED lights coming on?

* Diagram make sure that the unit is charged. If it is fully charged and still nothing happens or if you are not able to charge the unit, Care and Maintenance 2. Do not put the product under direct sunlight or hot areas. High temperatures will shorten lifespan of the speaker, battery and the internal circuit board.

Warranty and Support

Customer Support If you need any assistance or support, please email support@aukey.com with details. We will answer your email within 24 hours. We will do our best to provide you with a viable solution. Warranty
We warrant this device for 24 MONTHS from date of the original purchase for manufacturer defects. If the device fails due to a
manufacturing defect, please contact seller directly to initiate return and warranty process.
Please do not return the product without seller // Aukey authorization.

Statement
We can only provide after sale service for products purchased directly from Aukey or Aukey authorized distributor. If you have purchased from a different seller, please contact them for any exchange or request.
Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG Inc.

- 05 -

Packungsinhalt

1 x Aukey SK-M4 Bluetooth Lautsprecher
1 x Camping Karabinerhaken

1 x USB Ladekabel

1 x 3.5mm Audio Kabel
1 x 8.6menungsanleitung

- 01 -

Produktübersicht 1. Multifunktionsknopf
2. Statusanzeige
3. USB Ladeeingang
4. Lade-LED-Anzeige
5. 3.5mm AUX-in
6. Laustärike + ((lange gedrückt halten)
/ nächstes: Lied (kurz drücken)
7. Laustärike – ((lange gedrückt halten)
/ Laustärike – (lange gedrückt halten)
/ Laustärike – (lange gedrückt halten)

Der Lautsprecher ist bereits teilweise von Werk aufgeladen, laden Sie ihn bitte vollständig auf, bevor Sie ihn das erste Mal benutzen. Um das Gerät aufzuladen, verbinden Sie den Lautsprecher mit einem USB Port oder einem Adapter mit USB Eingang, Der Lautsprecher kann in rund 3 Stunden vollständig aufgeladen werden. Ist es vollständig aufgeladen, geht die LED Anzeige aus.

- 06 -

5. 3.5mm AUX-in

L'enceinte sera complètement chargée en 3 heures environ. Lorsque complètement chargée, LED indicateur s'éteint.

clignote, puis l'enceinte s'éteint automatic l'enceinte selon les instructions ci-dessus.

Bluetooth Verbinden(für Mobiltelefon, Tablets, Laptops)

3. Aktivieren Sie die Bluetoothfunktion auf Ihrem Gerät und suchen nach dem Lautsprecher. 4. Sobald der Lautsprecher von Ihrem Bluetooth Gerät erkannt wurde, sollte es "Aukey SK-M4" anzeigen. W\u00e4hlen Sie dieses aus um eine Verbindung herzustellen. Sollte Ihr Ger\u00e4t nach einem Passwort oder PIN fragen, geben Sie "0000" ein. 5. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, h\u00f6ren Sie einen kurzen Piep und die LED wird durchgehend wei\u00df leuchten. Bei manchen Ger\u00e4te m\u00fcssen Sie vielleicht die Opfion"benutzt als Audioger\u00e4t"oder \u00e4hnliche im Bluetoot Men\u00fc des Ger\u00e4ts w\u00e4hler

Hinwelsen:

1. Wenn innerhalb von 2 Minuten keine Verbindung hergestellt wird, starten Sie den Lautsprecher neu und versuchen es anschließend erneut. 2. Wenn Sie die Bluetooth Funktion des letzten verbundenen Geräts einschalten, wird der Lautsprecher sich mit dem Gerät automatisch

3. Bei Verwendung mit Computer, stellen Sie bitte sicher, dass Sie den neusten Bluetooth Treiber für Ihr Betriebsystem heruntergeladen habe

3. Bei manchen Computern müssen Sie den Lautsprecher in den Einstellungen zuerst als Standard Audio Gerät auswählen

Einführung über die Funktionen

Charging Fully charged

1-/ausschalten Iten Sie den Multifunktionsknopf für 3 Sekunden, um den Speaker ein- und auszuschalten

 $\label{laustairke} \textbf{Laustairke anpassen} \\ \text{Drücken und halten Sie die V + >> / V- << Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder verringern.} \\$

Anruf beenden Während eines Anrufs drücken Sie den Multifunktionsknopf einmal, um den Anruf anzunehmen. Oder Sie können direkt von Ihrem Telefon den Anruf beenden.

Eingehenden Anruf ablehnenWenn ein Anruf eingeht, drücken und halten Sie den Multifunktionsknopf für 3 Sekunden, um den eingehenden Anruf abzuleh

Spezifikationen V2.1+EDR
A2DP
6.6 oz / 187g
4.3x 3.74 x 2.2in / 11 x9.5x 5.5cm (L x B x H) Ausgangleistung 3,5mmmm Audio-in Jack DC 5V Eingebaute Lithium Batterie (700mAh)

F: Warum spielt der Lautsprecher die Musik nicht über Aux ab?

F: Warum spielt der Lautsprecher die Musik nicht über Aux ab?

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher

F: Warum spielt der Jahren Stellen Sie sicher Stellen Sie sicher, dass F: Kann ich den Lautsprecher benutzen, während er aufgeladen wird?

A: Ja! Allerdings empfehlen wir dies nicht zu tun um die Langlebigkeit des Akkus zu gewährleisten.

Pflege und Wartung

1. United Sie den Lautsprecher von Hitze und Feuchtigkeit fern.

echer voll aufgeladen sein oder Sie ihn nicht aufladen könner

 Halten Sie das Headset von Hitzequellen oder deirektem Sonnenlicht fern. Hohe Temperaturen verk
ürzen die Lebenszeit des Lautsprechers deutlich. 3. Schalten Sie das Headset aus wenn Sie es nicht benutzen

Garantie und Support

Garantie

Wir bieten Ihnen eine 24 MONATIGE Garantie vom Tag des Erstkaufes, für herstellerseitige Defekte an. Wenn das Gerät aufgrund eines Herstellerfehlers unbrauchbar ist, kontaktieren Sie den Verkäufer direkt um den Umtausch und den Garantieprozess

einzuleiten. Senden Sie das Produkt bitte nicht ohne eine Authorisation des Verkäufers/ Aukey zurück.

oder andere Anfragen. Bluetooth® ist eine eingetragene Marke der Bluetooth SIG Inc.

Contenu de l'emballage

• 1 x Aukey SK-M4 Bluetooth Enceinte

1 x Mosagueton pour camping

1 x Mode d'emploi

• 1 x Câble Audio de 3.5mm

*Si batterie est faible, vous entendez le bip vocal et la LED rouge

Appairage Bluetooth (pour téléphones portables, tablettes, ordinateurs portables)

1. Mettez l'enceinte Bluetooth SK-M4 à l'intérieur de 3 oieds (1ml de votre périphérique Bluetooth.

Appuyez et maintenez sur le bouton multifonctions pendant 3 secondes et puis vous entendrez un son clair. L'enceinte se met automatiquement en mode d'appairage et la LED blanche devrait clignoter lentement. 3. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil et recherchez l'enceinte.

5. Losque les appareils s'appairent avec succès, vous entendrez un bip court et la LED blanche restera fixée. Pour certains appareils, vous devez sélectionner "Utiliser comme périphérique audio (stéréo)" ou similaire sur le menu de l'appareil Bluetooth.

Jouer audio via auxiliaire (AUX)
Allumez l'enceinte Bluetooth SK-M4 et se connectez avec votre PC ou ordinateur portable via la prise audio de 3,5 mm en utilisant le câble audio de 3,5 mm (ordinateur portable via la prise audio de 3,5 mm en utilisant le câble audio de 3,5 mm (ordinateur portable via la prise audio de 3,5 mm en utilisant le câble audio de 3,5 mm (ordinateur portable via la prise audio de 3,5 mm en utilisant le câble audio de 3,5 mm (ordinateur portable via la prise audio de 3,5 mm en utilisant le câble audio de 3,5 mm (ordinateur portable via la prise audio de 3,5 mm en utilisant le câble audio de 3,5 mm (ordinateur portable via la prise audio de 3,5 mm en utilisant le câble audio de 3,5 mm (ordinateur portable via la prise audio de 3,5 mm en utilisant le câble audio de 3,5 mm (ordinateur portable via la prise audio de 3,5 mm en utilisant le câble audio de 3,5 mm (ordinateur portable via la prise audio de 3,5 mm en utilisant le câble audio de 3,5 mm (ordinateur portable via la prise audio de 3,5 mm (ordinateur port

Note:
1. La connexion Bluetooth sur votre enceinte sera déconnectée quand il y a un câble audio branché à Aux-in, parce que le mode Aux-in a une priorité plus élevée. Lorsque jouer audio via Aux, vous pouvez régler le volume sur l'enceinte, mais pour régler la piste précédente / suivante uniquement sur votre appareil. 3. Pour certains ordinateurs, vous devrez peut-être visiter le panneau de commande audio pour régler manuellement l'enceinte, comme le périphérique audio par défaut.

Introduction des fonctions Allumer / Éteindre l'enceinte

Régler le volume Annuvez et maintenez le bouton de volume +/- pour augmenter ou diminuer le volume.

Répondre à un appel Annuvez une fois sur le bouton multifonctions pour répondre à un appel ou répondre directement depuis votre tél

Finit d'un appel Pendant un appel, appuyez une fois sur le bouton multifonctions va finit d'un appel. Vous pouvez également mettre fin à l'appel directement depuis votre téléphone. Rejeter un appel entrant

Prendre des photos à distance
Téléchargez l'application: Aukey Play sur le site officiel Aukey: <u>www.aukey.com</u> et l'installez dans votre téléphone, puis vous pouvez

Téléchargez l'application: Aukey Play sur le site officiel Aukey: <u>www.aukey.com</u> et l'installez dans votre téléphone, puis vous pouvez

endre des photos en appuyant deux tois sur le Bouton multitonctions sur l'enceinte.					
te: APP ne peut fonctionner que avec les smartphones Android.					
D Indicateur					
Dillacaled					
Status de l'enceinte	LED Indicateur				
Mode d'appairage	LED blanche clignote lentement				
Bluetooth connecté	LED blanche est fixée				
AUX connecté	LED blanche clignote lentement				
Batterie faible	LED rouge clignote				
Chargement	LED rouge est fixée				
Charge complète	LED rouge s'éteint				
	- 13 -				

Spécifications V2.1+EDR A2DP 6.6 oz / 187g 4.3x 3.74 x 2.2in / 11 x9.5x 5.5cm (L x B x H)

Q: Pourquoi mon enceinte n'appaire pas avec mon iPad / iPhone? mode d'appairage (LED blanche clignote lentement). En

. rmance à long terme de la batterie, nous vous recommandons d'évite

Q: Pourquoi mon enceinte ne peut pas jouer audio via Aux?
A: Veuillez essayer de connecter et de déconnecter le câble audio de 3,5 mm à quelques reprises. Assurez-vous que

Q: La musique s'arrête tout en jouant.

assurer une connexion stable, nous recommandons d'éviter de tels obstacles si possible et / ou en raccourcissant la distance lors de l'utilisation. Q: J'allume l'enceinte, mais je ne peux pas voir les LEDs allumées?
A: Veuillez assurer-vous que l'enceinte a été chargée. Si elle est complètement chargée et toujours rien ne se passe ou si vou n'êtes pas en mesure de charger fenceinte, veuillez contacter notre service à la clientèle pour la demande de garantie.

Précautions et Entretien 3. Eteindre l'enceinte lorsqu'elle n'est pas en utilisation et avant de la ranger.

Garantie et service après-vente **ervice après-vente**i vous avez besoin d'aide ou de soutien technique, veuillez envoyer un courriel à support@aukey.com avec vos questions

Garante

Nous garantissons cet appareil pendant 24 mois à compter de la date d'achat initiale pour les défauts de fabrication. Si
l'appareil tombe en panne en raison d'un défaut de fabrication, veuillez communiquer avec le vendeur directement pour
initier le retour et le processus de garantie.
Prière de ne pos retourner le produit sans autorisation de vendeur / Aukey.

demande. Bluetooth ® est une marque déposée de Bluetooth SIG Inc.

Q: Enclendo el altavoz, pero no puedo ver ninguna luz LED funciona?

A: Par fravor asequrese de que la unidad está cargada. Si está completamente cargada y todavía no pasa nada o si no es

Contenido del paquete

1 × Ankev SK-M4 Altravoz Bluetooth

1 x Cable de carga USB

1 x 3.5mm Cable de Audio

Descripción del producto

El altavoz está parcialmente cargado de fábrica. Por favor, asegúrese de que cargue por completo antes de usarlo por primera vez. Para cargar la unidad, basta con conector el altavoz a cualquier puerto USB activo o el adaptador con el cable de carga USB. El auricular se puede cargar completamente en aproximadamente 3 horas. Cuando está completamente cargado, el indicador LED se apaga.

* Si la batería se está agotada, habrá un mensaje de voz y el LED rojo parpadeará y luego el altavoz se apaga automáticamente, por favor, recargue la batería de acuerdo con las instrucciones anteriores. Ahora, el dispositivo está cargado y listo para usar!



Emparejamiento de Bluetooth(para teléfonos móviles, tabletas, ordenadores portátiles)

1. Traiga el SK-M4 Altavoz Bluetooth dentro de 3 pies (1 m) de su dispositivo Bluetooth.

 Mantenga pulsado el botón de multifunción durante 3 segundos luego se oye un sonido nítido. El altavoz pasará automáticamente al modo de vinculación y el LED blanco parpadea lentamente. 3. Active la función Bluetooth en el dispositivo y busque la unidad.

4. Una vez que el altavoz ha sido localizado por su dispositivo Bluetooth usted debe ver "Aukey SK-M4", sólo tiene que seleccionar el nombre del dispositivo para conectarse. Si el dispositivo solicita un código PIN o código de acceso, por favor, introduzca "0000". 5. Cuando los dispositivos están emparejados con éxito, se escuchará un tono corto y la luz LED blanco sólido permanecerá encendido En algunos dispositivos, es posible que tenga que seleccionar "Usar como dispositivo de audio (estéreo)" o similar en el menú de Bluetocnit del dispositivo. **Nota:**1. Si el emparejamiento no se completa en 2 minutos, por favor apague el altavoz y vuelva a intentarlo.

2. Al encender la función de Bluetooth del dispositivo de último conectado, el altavoz se conectará automáticamente a la misma.

3. Si se utiliza con la computadora, por favor asegúrese de que ha descargado la última versión del controlador de Bluetooth para su sistema operativo. 4. Rango de operación máxima para el altavoz SK-M4 es 33 pies (10 m). Si se mueve fuera del rango, el altavoz perderá la conexión. Usted tendrá que volver a dentro del rango y volver a conectar con el dispositivo de audio Bluetooth. Reproducción de audio a través de Auxillar(AUX)
Encienda el SK-MA Altavaz Buetooth y conéctelo con su PC o ardenador portátil a través de la toma de audio de 3,5 mm mediante el cable de audio de 3,5 mm adjunto.

Nota:

1. La conexión Bluetooth del altavoz se desconectará cuando hay un cable de audio adjunto a Aux-in como el modo Aux-in tiene mover prioridad 2. Durante la reproducción de audio a través de Aux, puede ajustar el volumen del altavoz, pero ajuste la pista anterior / siguiente solomente de su dispositivo.

Para algunas computadoras puede que tenga que visitar el panel de control de audio para ajustar manualmente el altavoz como el dispositivo de audio predeterminado.

Introducción de Funciones Funcionamiento del interruptor del altavoz

Adaptación de sonido
**antenga pulsado el botón de volumen +/- para aumentar o disminuir el volumen.

el botón +/- para desplazarse a la pista anterior / siguiente. ifunción una vez para hacer una pausa, y vuelva a pulsarlo para reanudar Contestación de llamadas
Pulse el botón de multifunción una vez para contestar una llamada o responder directamente desde su teléfono

Finalización de llamadas
Durante una lamada, pulse el botón de multifunción una vez para finalizar la llamada, También puede finalizar la llamada directamente desde su telétiono.

Rechazo de una llamada entrante Cuando hay una llamada entrante, mantenga y pulse el botón de multifunción durante 3 segundos para rechazar la llan Foto remoto
Descargue la APP: Aukey Play desde Aukey Siño Web oficial: www.aukey.com e instalario en su teléfono, puede tomar fotos haciendo doble pulsación de botión de multifunción del attavoz.
Nota: La APP sólo puede trabajar con los teléfonos inteligentes Android.

Estado del altavoz	LED Indicador
Modo de emparejamiento	LED blanco parpadea lentamente
Conectado a un dispositivo Bluetooth	LED blanco sólido
Conectado a un dispositivo de entrada auxiliar	LED blanco parpadea lentamente
Bateria Baja	LED rojo parpadea
Carga	LED rojo sólido
Completamente cargado	LED rojo se apaga

Especificación

6.6 oz / 187g 4.3x 3.74 x 2.2in / 11 x9.5x 5.5cm (L x B x H) 6 hrs 3 hrs Hasta 10m / 33ft Potencia de salida de altavoz 3W
AUX Toma de entrada de audio de 3.5mm
Entrada de energía DC 5V
Tipo de batería Construido en la batería de litio (700mAh)

FAQ y solución de problemas

Q: ¿Por qué mi altavoz no se puede hacer emparejamiento con mi iPad / iPhone?

A: Por frova, osegúrese de que su altavoz SK-M4 está encendido y en modo de sincronización (luz blanca parpadea lentamente). Además, compruebe que la función de Bluetooth de su iPad / iPhone si está encendida. G: ¿For qué mi altavoz no es capaz de reproducir el audio a través de Aux?

A: Por favor, intente conectar y desconectar el cable de audio de 3.5 mm un par de veces. Asegúrese de que el altavoz esté encendido. A veces, el sistema de la computadara no puede reconocer el dispositivo al principio. Para algunas computadoras, liene que visitar el panel de control de audio para ajustar manualmente el altavoz como el dispositivo de audio predeterminado.

Q: ¿Puedo usar el altavoz mientras se está cargando?
A: Si definitivamente! Pero con el fin de garantizar el rendimiento a largo plazo de la batería, le recomendamos que trate de evitar el uso del altavoz mientras se está cargando. Q: La música a veces se corta durante la reproducción.

A: El rango de funcionamiento del altavoz puede estar influenciada por obstrucciones, como paredes, pilares, etc. Para asegurar una conexión estable, se recomienda evitar estos obstáculos siempre que sea posible y / o acortar la distancia durante el uso. 2. No coloque el producto bajo la luz solar directa o en zonas calientes. Las altas temperaturas acortan la vida útil del altavoz de la bateria y la tarjeta de circuito interno. 3. Apague el altavoz cuando no esté en uso y antes de guardarlo.

Cuidado y mantenimiento

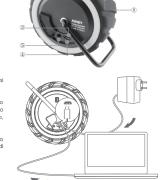
Declaración
Sólo podemos ofrecer servicio post-venta para los productos comprados directamente de Aukey o Aukey distribuidor autorizado. Si usted ha comprado de un vendedor diferente, por favor póngase en contacto con ellos para cualquier cambic o petición. Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG Inc.

Contenuto di Pacchetto 1 x Aukey SK-M4 Bluetooth Speaker
 1 x Cavo di ricarica USB
 1 x 3,5mm Cavo Audio
 1 x Manuale d'uso

Panoramica del prodotto 3. Porta USB di ricarica

Per caricare il prodotto, basta collegarlo a qualsiasi attiva porta USB o * Se la batteria sta per esaurirsi, ci sarà un messaggio vocale e il LED rosso

Ora il dispositivo è caricato, ed è pronto per l'uso!



Bluetooth Accoppiamento (telefoni cellulari, tablet, laptop)

1. Portare lo speaker SK-M4 entro 1m (3 piedi) al dispositivo Bluetooth.

 Premere e tenere premuto il bottone multi-funzione per 3 secondi e poi si sentirà un suono nitido. Lo speaker entrerà automaticamente in modalità di accoppiamento ed il LED bianco comincerà a lampeggiare lentamente. Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo e ricercare lo speaker.

Una volta che lo speaker è stato localizzato dal dispositivo Bluetooth si dovrebbe vedere "Aukey SK-M4", e basta selezionare questo nome per la connessione. Se il dispositivo chiede un codice PIN o codice di accesso, si prega di inserire "0000".

Note:1. Se l'accoppiamento non viene completato in 2 minuti, si prega di spegnere lo speaker e riprovare. 2. Quando si accende la funzione Bluetooth del dispositivo ultimo-collegato , lo speaker si connetterà automaticamente con esso. 3. Se si utilizza con il computer, si prega di assicurarsi di aver scaricato il driver Bluetooth più recente per il sistema operativo.

 La massima distanza operativa di SX-M4 è 33 piedi (10m). Se si sposta fuori dalla distanza, si perderà la connessione. Sarà necessario tornare al raggio operativo e riconnettere il dispositivo Bluetooth audio. Riproduzione Audio via Ausiliaria (AUX)

300 W 114 a calendria con il PC o notebook tramite 3,5 mm jack audio con il 3,5 mm cavo audio collegato. nessione Bluetooth sullo speaker verrà disconnessa quando c'è un cavo audio collegato a Aux-in perché la modalità Aux-in

2. Durante la riproduzione audio tramite Aux, è possibile regolare il volume dallo speaker, ma regolare il brano precedente/ successivo solo dal dispositivo. - 22 -

one multi-funzione per 3 secondi ad accendere o spegnere lo speaker nuto il bottone volume +/- per aumentare o diminuire il volume.

Introduzione delle Funzioni

Terminare la chiamata Durante una chiamata, premere il bottone multi-funzione una volta farà terminare la chiamata. Anche si può terminare la chiamata Riflutare la chiamata in arrivo Quando una chiamata sta in arrivo, tenere premuto il bottone multi-funzione per 3 secondi per riflutare la chiamata. Scattare foto a distanza
Scaricare l'APP; Autkey Play da Aukey Sito ufficiale: www.aukey.com e installaria sul proprio telefono, poi è possibile scattare foto premendo due volte il bottone multi-funzione sullo speaker.

Nota: L'APP si funziona solo con gli smartphone Android. Istruzione di Indicatore LED

Rispondere ad una chiamata
Premere il bottone multi-funzione una volta per rispondere una chiamata, o rispondere direttamente dal telefono.

#MILLUTORE LED

LED bianco lampeggia lentamente

LED bianco stabile

LED iosaco lampeggia lentamente

LED rosso lampeggia

LED rosso stabile

LED rosso si spegne

Specifiche 6,6 once / 187g 4,3x 3,74 x 2,2in / 11 x9,5x 5,5cm (L x B x H) 3 Ore Fino a 10m / 33 piedi 3,5mm Audio-in Jack Built-in Batteria Lithium (700mAh)

FAQ e Risoluzione dei problemi Q: Perché il mia speaker non è accoppiato al Mio iPad / IPhone? A: Si davrebbe assicurare che la speaker SK-M4 è acceso ed in modalità di accoppiame lentamente). Inoltre, si verifica che la funzione Bluetooth del Suo iPad / iPhone sia attiva. Q: Perché per il mio speaker non è possibile riprodurre audio tramite Aux?

A: Si prega di provare a colleggre e scolleggre il 3.5 mm cavo audio per audiche

Q: Posso usare lo speaker mentre è la carica?

A· G: di-uramente! Ma al fine di garantire a lungo termine le prestazioni della batteria, si raccomanda di evitare di utilizzarlo Q: La musica si interrompe durante la riproduzione.

A: il raggio operativo dello specker può essere influenzato da ostacoli, come muri, pilastri, ecc. Per garantire una connessione stabile, si consiglia di evitare tali atsacia i quando possibile e/ o di accorciare la distanza durante l'uso. Q: Accendo lo speaker, ma non riesco a vedere alcun LED acceso?

A: Dovrebbe assicuraris che lo speaker è caricato. Se è completamente caricato ed ancora na può ficaricario, si prega di contattare il nostro servizio cillenti per la copertura della garanzia. Cura e Manutenzione 2. Non mettere il prodotto sotto luce solare diretta o nelle zone calde. La temperatura alta potrebbe abbreviare la durata dello speaker, della batteria e del circuito interno.

3. Speanere lo speaker avando non in uso o prima della memorizzazione.

Garanzia ed Assistenza

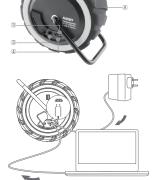
te Lei ha bisogno di qualsiasi assistenza o supporto, non esiti a inviarci e-mail con i dettagli a support@aukey.com e Le isponderemo entro 24 ore. Faremo del nostro meglio per fornire una soluzione praticabile. Garantiamo questo dispositivo per 24 MESI dalla data originale di acquisto per difetti di fabbricazione. Se il dispositivo non funzioni a causa di un difetto di fabbricazione, si prega di contattare il venditore direttamente per avviare la richiesta di ritorno e procedura di garanzia.
Si prega di non restituire il prodotto senza l'autorizzazione di venditore/Aukey.

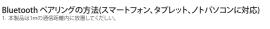
Dichlarazione
Fomiamo solo il servizio post vendita per i prodotti acquistati direttamente da Aukey o distributore Aukey-autorizzato. Se Lei ha acquistato il prodotto da un venditore diverso, si prega di contattare quel venditore per qualsiasi scambio o richiesta. Bluetooth® è un marchio registrato di Bluetooth SIG Inc.

パッケージ内容 hスピーカー本体 ●1×USB充電ケーブル ●1×3.5mmステレオミニケーブル ●1×取扱説明書

各部の名称 合部リンも外 1、マルチファンクションボタン 2、ステータスLED インジケーター 3、USB 充電ボート 4、充電 LED インジケーター 5、3 Smm AUXジャック 6・音量 + (長押し) / 曲戻り(短押し) 7、音量・(長押し) / 曲戻り(短押し) 8、マイク(内蔵)







2. マルチファンクションボタンを約3秒長押します。本製品をONに表示する「ビー」という音が出てきます。本製品が自動的にペアリングモードになります。その時、LEDインジケーターが白色に点滅します。

3. デバイスのBluetooth機能をオンにして、スピーカーを検索します。 4. Bluetooth機器リストを確認して、「Aukey SK-M4」という名前の機器を選択します。パスコードが必要な場合は、「0000」と入力します。 5. ペアリングが完了してデバイスがスピーカーに接続されると、シッヨト「ビー」という音声が出てきます。白LEDが点灯になります。他のデバイスのBluetooth機器リストで「Use as Audio Device (stereo)」または類似内容を表示されている場合もあります。

ヒント:1. 2分経ってスピーカーと機器は接続されていない場合は、スピーカーの電源をオブにします。もう一度機器とスピーカーのペアリングを行ってみます。 2. 最後に接続されたデバイスのBluetooth機能をオンにすると、スピーカーは自動的に接続します。 3. パソコンと接続する場合は、最新のBluetoothドライバをダウンロードしていることを確認してください。 4 本製品の最大通信距離は10mです。この範囲外に移動すると、接続が切断されるになります。範囲内に戻って移動し、お使いのBluetoothオーディオ デバイスに再接続する必要があります。 AUXで本製品と接続する 本製品の電源ボタンを押して、同幅の3.5mmオーディオケーブルでPCやノートPCと接続してください。

ご注意:1. 機器は本製品とBluetooth接続されましたが、AUX入力ポートにオーディオケーブルを接続すると、本製品とのBluetooth接続が自動的に切断されます。 2. AUXを通してオーディオを再生する場合、スピーカーから音量を調整するが、曲送り、曲戻りの操作は接続された機器より操作してください。 3. 一部のコンピュータでは、オーディオコントロールパネルで手動でスピーカーをデフォルトのオーディオデバイスとして設定する場合があります。 - 27 -

ンボタンを約3秒長押して 木製品をON/OFFにします

音量の調節 V + / V・ボタンを押して、音量を調節できます。 音楽を聞く V-/V+ボタンを短押して、曲を戻り/送りします。マルチファンクションボタンを一回押すと、音楽が一時停止にします。もう一度押すと、再生にします。

通話を終了する 通話中、マルチファンクションボタンを一回押すと、通話を終了することができます。または、携帯電話から直接通話を終了します。

電話を切る 着信を拒否するにはマルチファンクションボタンを約3秒長押すと、電話が切れます。 リモートで写真を撮る

ションボタンを押すと、電話を受けます。または、お使い携帯電話から直接受けます。

in / 11 x9.5x 5.5cm (L x B x H) 3W 3.5mm オーディオ入力ジャック DC 5V リチウムパッテリー (700mAh)

Q: 本製品の電源をONICLましたけど、LEDインジケーターはに点灯しない。
A 本製品のパッテリーは発量があることを確認してください。もし残量がある場合でも反応がない場合や充電できない場合は、当社にご連絡ください、製品保証を提供数とは、

 直射日光が当たる場所や、異常に温度が高くなるところへ置かないでください。高温はスピーカー、パッテリー、インナーコイルの寿命を短縮する可能です。 3. 使用しない場合は電源をオフにしてくだい。 保証期間とアフターサービス **ルムダマーフホート** 製品について、何の問題・ご質問がございましたら、いつでもお気軽に当社support@aukey.comまでご連絡ください。最も早い営業日にご返信 を差し上げます。

声明詳社は、Aukey公式ショップ、または当社が認める小売業者から購入された製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しましては、購入先へお問い合わせ下さい。 中市品に対して、アフターサービスと製品会配を経過せしておりません。あらかじめご了承のほどお願い申し上げます。 Bluetooth* は「Bluetooth SIG Inc」会社に所有している商標です。

- 30 -

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Nues:
These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause I interference to radia or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encor, to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Recrient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interfert may cause undesired operation.

- 26 -

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction

ukey.comから APP: **Aukey Play** をダウンロードして下さい。お使いの携帯スマホにインストールしマルチファンクションボタ タビードも身を振る Aukey込式サイトwww.aukey.comから APP: Aukey Play を ンを2回押すと、写真を撮ることができます。 で注意:このAPPはAndroid機器のみに対応しております。 LED インジケーター LEDインジケーター 自LEDが遅く点滅 自LEDが点灯 自LEDが遅く点滅 赤LEDが点板 スに接続されました AUX入力デバイスに打 バッテリー残量低下

- 28 -

FAQと解決方法 Q: iPad/iPhoneとペアリングできない。 A: 本製品の電源ボタンをONになったことと本製品がペアリングモード(白LEDは遅く点滅します)であることを確認してください。なお、iPad/iPhoneのBluetooth機能が使用可能な状態であることを確認してください。 Q: AUX端子に接続した機器の音が翻こえない。 A: 何秒後に3.5mmのステレオミニケーブルを用接続してみてください。スピーカーの電源がONになったことを確認して下さい。ある時、コンピュータンステムは、最初にデバイスを認識しない場合があります。一部のコンピュータでは、オーディオコントロールパネルで手動でスピーカーをデフォルトのオーディオデバイスとして設定する場合があります。 Q: 充電中、本製品を使えるか。 A: はい、充電中でも使えます。但し、バッテリーの寿命を長持ちさせるために、充電際に本製品を使うことがお勧め致しません。 Q: Bluetoothスピーカーからの音声が途切れる場合がある。 A: スピーカーの周波数レンジは海告前で影響を与えた可能です。例えば、壁、柱などです。海告物で電波がさえぎられた場合は電波の届く距離が短くなりますので、海音物を切除にカンピーカー上接続機器の位置を近づけてください。

- 29 -

保証期間 本製品は、お購入日から24ヶ月間の保証期間を提供致します。万が一製品に不具合がございましたら、お購入先にご連絡して返品してください。 製品の無傷修理または交換を提供致します。 返品する前に販売先/弊社に連絡してください。